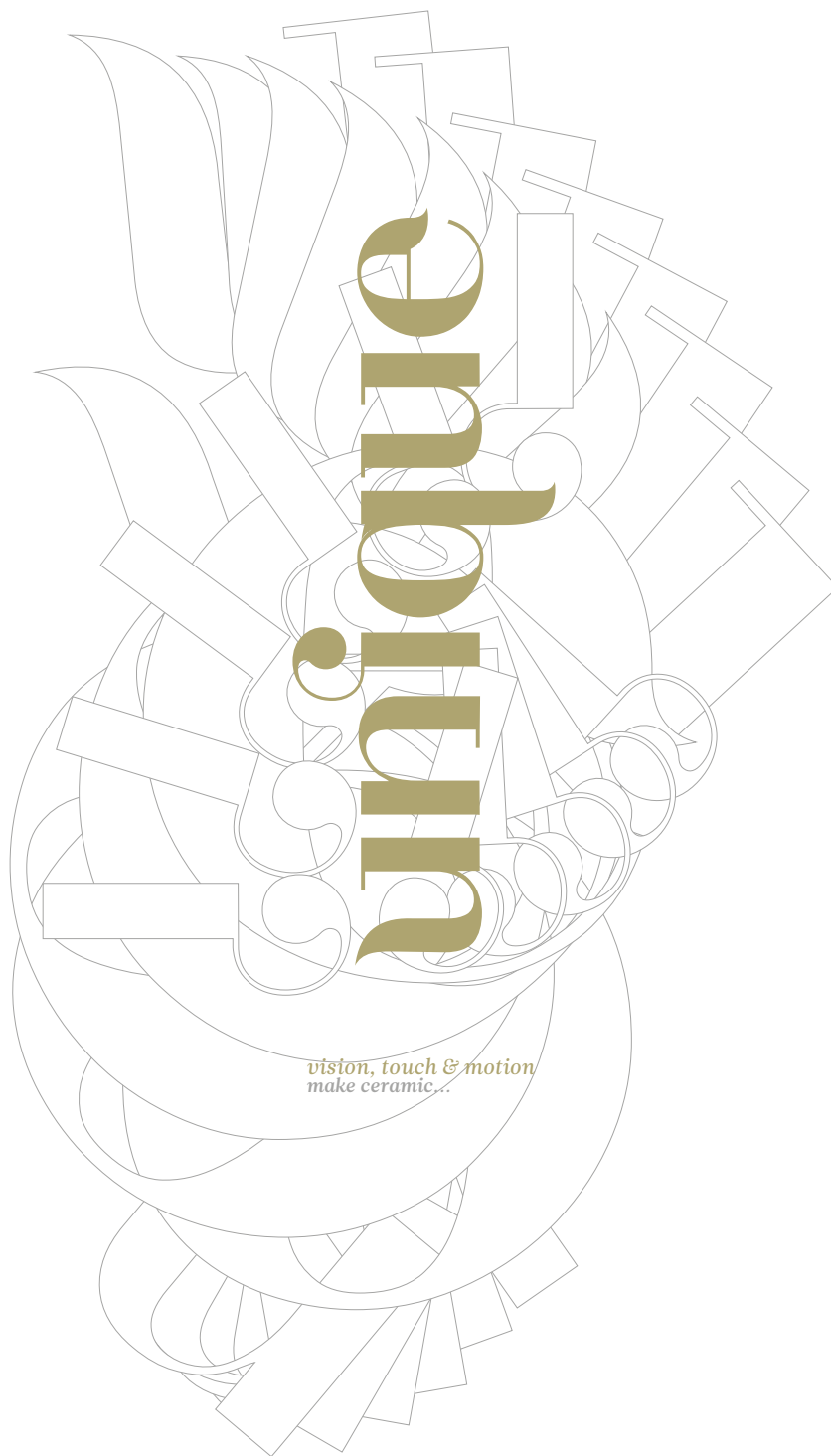




*vision, touch & motion
make ceramic...*

MARGRES
CERAMIC TILES

5 cores, 3 acabamentos.
Unique adapta-se às suas necessidades.

5 couleurs, 3 finitions.
Unique s'adapte à vos besoins.

5 colores, 3 acabamientos.
Unique se ajusta a sus necesidades.

*5 colors 3 finishes.
Unique adjusting to
your need.*

MARGRES
CERAMIC TILES



Sinta o glamour Unique.
Descubra o estilo Margres.

Sentez le glamour Unique.
Découvrez le style Margres.

Sienta el glamour Unique.
Descubra el estilo de Margres.

*Feel the unique
glamour.
Discover the Margres style.*

*vision, touch & motion
cotton, pearl, silver, moss, ebon
30x60, 60x60*

MARGRES
CERAMIC TILES

vision^{natural}

We believe and confide in what we see.
We believe in vision because we inherently desire it
as natural and inevitable.
We know it will remain as such, an imagined
reality, concretised and perpetuated.
We reveal the singular.
We reinvent a life without precedent.

Acreditamos no que vemos e confiamos no olhar.
Cremos na visão porque a desejamos perto como
verdade natural e inabalável.
Sabemos que assim permanecerá, uma realidade
imaginada, concretizada e perpetuada.
Revelamos o singular.
Reinventamos a vida sem precedentes.

Nous croyons en ce que nous voyons et avons
confiance dans le regard.
Nous croyons en la vision car nous souhaitons
qu'elle soit proche comme la vérité naturelle et
inébranlable.
Nous savons que celle demeurera, telle une réalité
imaginée, réalisée et perpétuée.
Nous révélons le singulier.
Nous réinventons la vie sans précédents.

Creemos en lo que vemos y confiamos en la mirada.
Creemos en la visión porque la deseamos cerca
como verdad natural y inalterable.
Sabemos que así permanecerá, una realidad
imaginada, concretizada y perpetuada.
Revelamos el singular.
Reinventamos la vida sin precedentes.

touch^{amaciado}

Contact attracts and inspires.
And from this, desire is born.
Suggestion gives it sense and incites interpretation.
We prolong contact, not hurrying to end it.
Without contact, there is no moment.

O contacto atrai e inspira. Dele nasce a vontade
e o desejo.
A sugestão dá-lhe o sentido e incita a interpretação.
Prolongamos o toque espaçado, sem pressa em cessar.
O momento não se gasta enquanto o contacto existir.

Le contact attire et inspire. Par lui naît la volonté et le
désire.
La suggestion lui donne le sens et incite l'interprétation.
Nous prolongeons le toucher espacé sans hâte de cesser.
L'instant ne s'épuise pas tant que le contact existe.

Contact attracts and inspires. Will and desire are born.
Suggestiveness ascribes feeling and incites interpreta-
tion.
We extend the encompassed touch with no hurry for it
to come to a close.
The moment is not wasted in the presence of contact.

FULL BODY
PORCELAIN

MARGRES
CERAMIC TILES

motion^{anti-slip}

The space is ours. Rare and unavoidable.
We move with eyes closed, without stumbling.
We don't doubt, or contain the inherent movement
of our body.
Our freedom is the absence of the artificial.
Losing ourselves in spontaneity.

O espaço é nosso. É raro e inabalável.
Movemo-nos de olhos fechados sem deslizar.
Não duvidamos, não hesitamos nem contemos o gesto
corporal.
A ausência de artifício é a nossa liberdade.
Encontramo-nos no espontâneo.

L'espace est nôtre. Il est rare et inébranlable.
Nous bougeons les yeux fermés sans glisser.
Nous ne doutons pas, nous n'hésitons pas et nous ne
retenons pas le geste corporel.
L'absence d'artifice est notre liberté.
Nous nous retrouvons dans le spontané.

El espacio es nuestro. Es raro y inalterable.
Nos movemos de ojos cerrados sin resbalar.
No dudamos, no vacilamos ni contenemos el gesto
corporal.
La ausencia de artificios es nuestra libertad.
Nos encontramos en el espontáneo.





*Cotton, pearl, silver,
moss & ebon,
make ceramic style.*

cotton



*vision*_{60x60}

We belive in what we want but in something durable
and positive.
We believe in lasting visions we can touch.

Acreditemos no que queiramos mas acreditemos em
algo positivo e perdurável.
Acreditemos em visões que se toquem mas que fiquem.

Croyons en ce que nous voulons mais croyons en quelque
chose de positif et durable.
Croyons en des visions qui se touchent mais qui demeurent.

Creamos en lo que queramos, pero creamos en algo
positivo y perdurable.
Creamos en visiones que se puedan tocar, pero que queden.





cotton

Vision
60x60

pearl



*touch*_{30x60 - 60x60}

Tangible visions we can touch.
Visions created, concretised and perpetuated.
Touching senses, the moment, our memories.

Toquemos em visões tangíveis.
Visões criadas, concretizadas e perpetuadas.
Toquemos o sentido, o momento e a memória.

Toquemos en visiones tangibles.
Visiones creadas, concretizadas y perpetuadas.
Toquemos el sentimiento, el momento y la memoria.

Touchons des visions tangibles
Des visions créées, réalisées et perpétuées.
Touchons le sentiment, le moment et la mémoire.



MARGRES
CERAMIC TILES

pearl

touch
30x60
60x60



silver



motion 60x60

Move without fear.
Surge into space with feet on the ground.
We are authentic, we are Unique.

Movamo-nos sem receio.
Flutuemos no espaço com os pés no chão.
Sejamos próprios. Sejamos Unique.

Bougeons sans crainte.
Flottons dans l'espace avec les pieds sur terre.
Soyons nous-mêmes. Soyons Unique.

Movámonos sin miedo.
Fluctuemos en el espacio con los pies en el suelo.
Seamos auténticos. Seamos Unique.

MARGRES
CERAMIC TILES



silver

Motion
60x60



moss



*touch*_{60x60} *vision*_{30x60}

MARGRES
CERAMIC TILES



mos

Touch
60x60

Vision
30x60



ebon



*touch*_{60x60}

ebon

Touch
60x60



Feel the difference between finishings.

Sinta a diferença entre acabamentos.

Sentez la différence entre finitions.

Siente la diferencia entre acabamientos.

touchamaciado

	SLIPPING RESISTANCE RESISTÊNCIA AO ESCORREGAMENTO RÉSISTANCE À LA GLISSANCE RESISTENCIA AL RESBALAR RUTSCHENDEN WIDERSTAND	DIN 51130	Touch R09
--	--	-----------	-----------

visionnatural

	SLIPPING RESISTANCE RESISTÊNCIA AO ESCORREGAMENTO RÉSISTANCE À LA GLISSANCE RESISTENCIA AL RESBALAR RUTSCHENDEN WIDERSTAND	DIN 51130	Vision R10
---	--	-----------	------------

motionanti-slip

	SLIPPING RESISTANCE RESISTÊNCIA AO ESCORREGAMENTO RÉSISTANCE À LA GLISSANCE RESISTENCIA AL RESBALAR RUTSCHENDEN WIDERSTAND	DIN 51130	Vision R11
---	--	-----------	------------

unique

Unique is the freedom to decorate space.

touch: smooth and captivating.

vision: the extraordinary sensation of natural stone.

motion: anti-slip surface.

Are 3 interpretations of the same graphic design:

In private areas

In public areas

External space

Unique adapts to your requirements.

Unique, three solutions, one design.

For the diverse needs of contemporary architecture, the solution is Unique.

Unique é a liberdade de decorar o espaço.

touch: superfície macia e cativante.

vision: o extraordinário toque da pedra natural.

motion: superfície anti-derrapante.

são três faces de um mesmo padrão:

no espaço íntimo,

no espaço público,

no espaço exterior

Unique adapta-se às tuas necessidades.

Unique, três soluções um único design.

Para as mais diversas exigências da arquitectura contemporânea, a solução é Unique.

Unique est la liberté de décorer l'espace.

touch: surface douce et captivante.

vision: l'extraordinaire toucher de la pierre naturelle.

motion: surface antidérapante.

Ce sont trois côtés d'un même modèle:

dans l'espace intime

dans l'espace public

dans l'espace extérieur

Unique s'adapte à vos besoins.

Unique, trois solutions et un unique design.

Pour les plus variées exigences de l'architecture contemporaine, la solution est Unique.

Unique es la libertad de decorar el espacio.

touch: superficie suave y atractiva.

vision: el extraordinario toque de la piedra natural.

motion: superficie antideslizante.

son tres caras de una misma estampa:

en el espacio íntimo,

en el espacio público,

en el espacio exterior

Unique se adapta a tus necesidades.

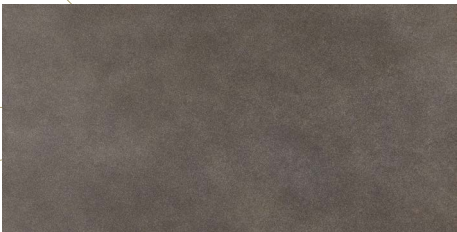
Unique, tres soluciones en un único design.

Para las más diversas demandas de la arquitectura contemporánea, la solución es Unique.

Colours
Cores

unique

vision, touch & motion
make ceramic...



UN4 moss 30x60 12"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



UN2 pearl 30x60 12"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



UN1 cotton 30x60 12"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



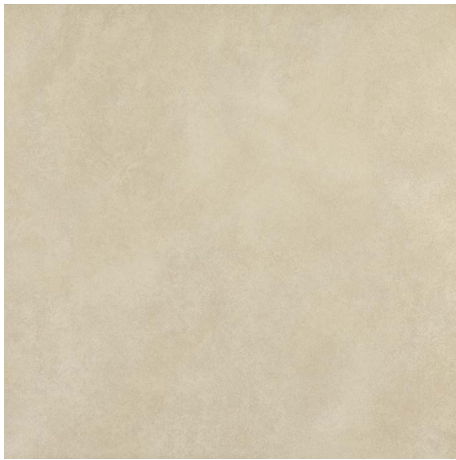
UN3 silver 30x60 12"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



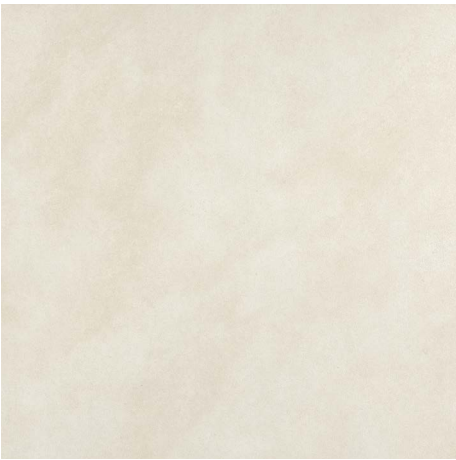
UN5 ebon 30x60 12"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



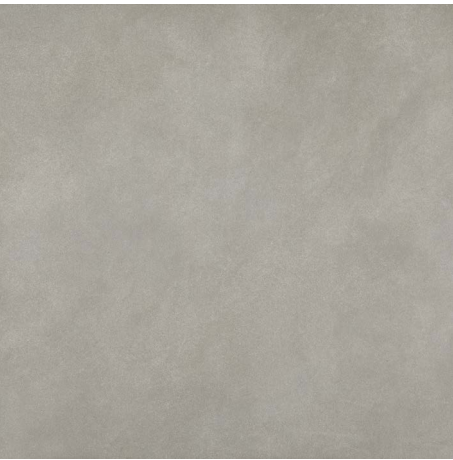
UN4 moss 60x60 24"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



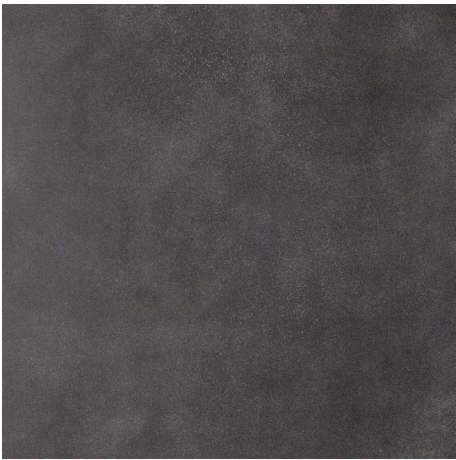
UN2 pearl 60x60 24"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



UN1 cotton 60x60 24"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



UN3 silver 60x60 24"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740



UN5 ebon 60x60 24"x24"
vision MM-3680
touch MM-3740
motion MM-3740

FULL BODY
PORCELAIN

Decors
Decorações



moss flowers 60x60 24"x24"
P-6560



pearl flowers 60x60 24"x24"
P-6560



cotton flowers 60x60 24"x24"
P-6560



silver flowers 60x60 24"x24"
P-6560



ebon flowers 60x60 24"x24"
P-6560



moss listelo flowers 2,5x60 1"x24"
P-6300



pearl listelo flowers 2,5x60 1"x24"
P-6300



cotton listelo flowers 2,5x60 1"x24"
P-6300



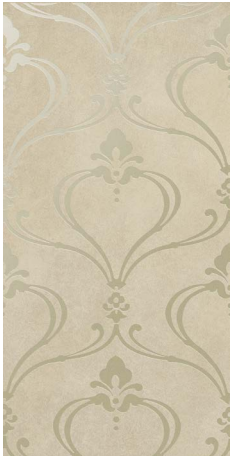
silver listelo flowers 2,5x60 1"x24"
P-6300



ebon listelo flowers 2,5x60 1"x24"
P-6300



enigma moss 30x60 12"x24"
P-6670



enigma pearl 30x60 12"x24"
P-6670



enigma cotton 30x60 12"x24"
P-6670



enigma silver 30x60 12"x24"
P-6670



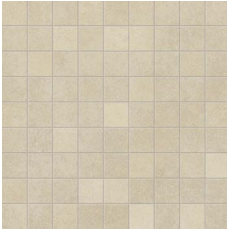
enigma ebon 30x60 12"x24"
P-6670

mosaic net mounted
mosaico sobre rede



mosaic 3,5x3,5 moss
30x30 12"x12"
MM-3891

mosaic net mounted
mosaico sobre rede



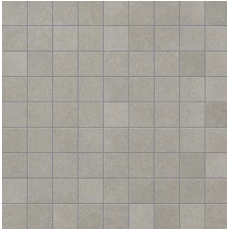
mosaic 3,5x3,5 pearl
30x30 12"x12"
MM-3891

mosaic net mounted
mosaico sobre rede



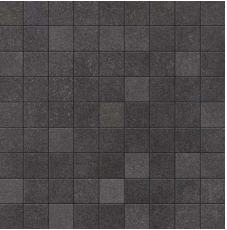
mosaic 3,5x3,5 cotton
30x30 12"x12"
MM-3891

mosaic net mounted
mosaico sobre rede



mosaic 3,5x3,5 silver
30x30 12"x12"
MM-3891

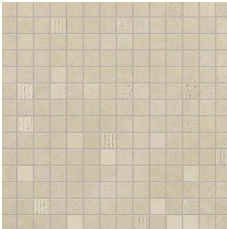
mosaic net mounted
mosaico sobre rede



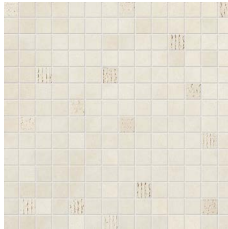
mosaic 3,5x3,5 ebon
30x30 12"x12"
MM-3891



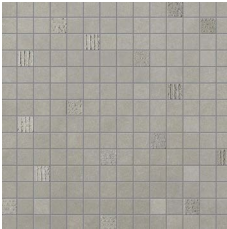
mosaic 2x2 moss
30x30 12"x12"
P-6500



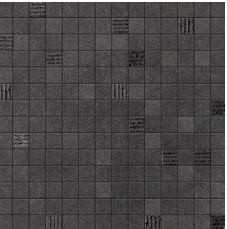
mosaic 2x2 pearl
30x30 12"x12"
6500



mosaic 2x2 cotton
30x30 12"x12"
P-6500



mosaic 2x2 silver
30x30 12"x12"
P-6500



mosaic 2x2 ebon
30x30 12"x12"
P-6500



streamline moss 4x60 1,6"x24"
P-6300



streamline pearl 4x60 1,6"x24"
P-6300



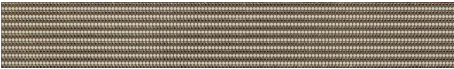
streamline cotton 4x60 1,6"x24"
P-6300



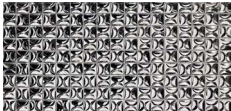
streamline silver 4x60 1,6"x24"
P-6300



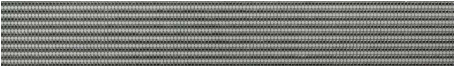
streamline ebon 4x60 1,6"x24"
P-6300



gold chain 8,5x60 3,4"x24"
P-6400



mosaic platinum
15x30 6"x12"
P-6510



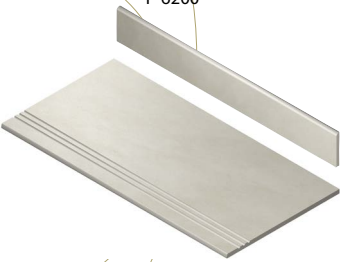
silver chain 8,5x60 3,4"x24"
P-6400

*Decorative pieces with precious metals are sensitive to acid attacks and must not be used for floors.
*Peças decorativas com metais preciosos são sensíveis aos ataques ácidos e não devem ser aplicadas em pavimento.
*Les pièces décoratives en métaux précieux sont sensibles aux attaques d'acides et ne doivent pas être appliqués sur les carrelages.
*Las piezas decorativas con metales preciosos son sensibles a los ataques ácidos y no se deben aplicar en pavimentos.

Decors are in soft shiny finishing and may feature shade variations regarding the corresponding floor/wall tile standard tile.
As decorações são em acabamento amaciado e podem sofrer variações de tonalidades em relação aos respectivos mosaicos base.
Les décorations sont en finition adouci et peuvent souffrir variations de tonalité par rapport aux carreaux base.
Las decoraciones son en acabado lappato y los tonos pueden variar en relación a la base del mosaico.

Special pieces
Peças especiais

Skirting / Rodapé Boleado v / t / m
8X60 3,2"x24"
P-6200



Step Tread Fluted / Degrau Sulcado v / t / m
30x60 12"x24"
P-6370



Step Tread Fluted / Degrau Sulcado v / t / m
60x60 24"x24"
P-6510

Available in all colour tones
Disponível em todas as cores



Step Extra Thick / Degrau Espessurado v / t / m
30X60 12"x24"
P-6560



Step Extra Thick Corner* / Degrau Espessurado Canto* v / t / m
30X60 12"x24"
P-6630



Step Extra Thick Inox / Degrau Espessurado Inox v / t / m
30X60 12"x24"
P-6580



Step Extra Thick Inox Corner* / Degrau Espessurado Inox Canto* v / t / m
30X60 12"x24"
P-6650

Available in all colour tones
Disponível em todas as cores

*Available in right and left corner
*Disponível no canto direito e esquerdo

Technical data
Características técnicas

Technical Data Características Técnicas Données Techniques Caractéristiques Técnicas		Directives Normas Normes Normas	unique
	Thickness Espessura Épaisseur Espesor	ISO 10545 - 2	Vision V 11,5mm Touch T 11,5mm Motion M 11,5mm
	Bending strength Resistência à flexão Résistance à la flexion Resistencia a la flexión	ISO 10545 - 4	50N/mm²
	Linear thermal expansion coefficient coeficiente de dilatação térmica linear Coefficient de dilatation thermique linéaire Coeficiente de dilatación térmica lineal	ISO 10545 - 8	6,5°10 ⁻⁶ /°C (max.) (máx.)
	Chemical resistance Resistência química Résistance chimique Resistencia química	Cahier CSTB 3659 Attachment 8 Annexo 8 Annexe 8	3 No alteration Sem alteração Aucune modification Sin modificacion
	Frost resistance Resistência ao gelo Résistance au gel Resistencia al hielo	ISO 10545 - 12	Yes Sim Oui Sí
	Water absorption Absorção de água Absortion d'eau Absorción de agua	ISO 10545 - 3	± 0,03%
	Deep abrasion resistance Resistência à abrasão profunda Résistance a l'abrasion profonde Resistencia a la abrasión profunda	ISO 10545 - 6	123 mm³
	Stain resistance Resistência a manchas Résistance aux taches Resistencia a las manchas	ISO 10545 - 14	4 - 5 Simple removal Remoção simples Enlèvement simple Eliminacion sencilla
	Thermal shock resistance Resistência ao choque térmico Résistance au choque thermique Resistencia al choque térmico	ISO 10545 - 9	Yes Sim Oui Sí
	Slipping resistance Resistência ao escorregamento Résistance au glissement Resistencia al resballar	DIN51130	Touch R9 Vision R10 Motion R11
		DIN51097	Vision A Motion B
		AS/NZS4586	Vision Four S Rubber Class X

Reference Referência Référence Referencia	Surface Superfície Surface Superficie
M	Motion (Anti Slip / Antiderrapante / Antidérapant / Antiresbalamento)
T	Touch (Soft Shiny / Amaciado / Adouci / Lappato)
V	Vision (Natural Rectified / Natural Rectificado / Naturel Rectifié)

Package
Embalagem

package
embalagem
emballage
embalāje

size formato format	box / caixa / boîte / caja			pallet / paleta / palette / paleta		
	sqm m²	pieces peças pièces piezas	weight peso poids (kg)	sqm m²	boxes caixas boîtes cajas	weight peso poids (kg)
30x60 V / T / M	1,23	7	2,5	39,36	32	1054
60x60 V / T / M	1,06	3	32,0	31,80	30	885
mosaic 3,5x3,5	1,05	12	28,5	-	-	-
mosaic 2x2	0,35	4	26,2	-	-	-
magic unique 10,5x60	-	4	8,5	-	-	-
enigma 30x60	-	1	9,0	-	-	-
unique flowers 60x60	-	1	4,8	-	-	-
listelo flowers 2,5x60	-	6	9,5	-	-	-
streamline 4x60	-	4	2,9	-	-	-
expressive silver 30x60	-	1	3,3	-	-	-
gold / silver chain 8,5x60	-	6	4,8	-	-	-
mosaic platinum 15x30	-	4	7,2	-	-	-
degrau sulcado 30x60 V / T / M	-	7	22,5	-	-	-
degrau sulcado 60x60 V / T / M	-	3	32,0	-	-	-
degrau espessurado / inox	-	2	28,5	-	-	-
degrau espessurado / inox canto	-	1	10,0	-	-	-
rodapé 8x60 V / T	-	11	13,9	-	-	-

IMPORTANT

The dimensions of the products featured in this catalogue are nominal; please ask Margrés for the exact dimensions of the products. All data presented in this catalogue is for information purposes only and is therefore not binding. Margrés reserves the right to, at any time, modify any data set out in this catalogue without prior warning. The colours of the products in this catalogue are indicative and may vary significantly. The decorations might have a slight tonality difference when compared with the base colors of the serie.

Notas Importantes

As dimensões dos produtos apresentadas neste catálogo são nominais, pelo que, para obter as dimensões exactas dos produtos consulte Margrés.
Todos os dados constantes deste catálogo são de carácter informativo e não constituem qualquer vínculo contractual. A Margrés reserva-se o direito de, em qualquer momento, modificar quaisquer dados constantes deste catálogo sem aviso prévio. As cores dos produtos apresentados neste catálogo são indicativas e podem variar significativamente. As decorações podem apresentar uma ligeira diferença de tonalidade em relação às cores base da colecção.

Notes Importantes

Les dimensions des produits présentés dans ce catalogue sont nominales, vous devrez donc consulter Margrés pour obtenir les dimensions exactes des produits.
Toutes les données contenues dans ce catalogue ont un caractère informatif et n'impliquent aucun lien contractuel. Margrés se réserve le droit de modifier toutes données contenues dans ce catalogue sans aucun avis au préalable. Les couleurs des produits présentés dans ce catalogue sont à titre indicatif et peuvent varier de façon significative. Les décorations peuvent présenter une légère variation de nuance par rapport aux coloris base de la collection.

Notas Importantes

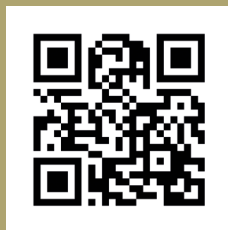
Las dimensiones de los productos presentadas en este catálogo son nominales, por lo que, para obtener las dimensiones exactas de los productos consulte Margrés. Todos los datos que constan en este catálogo son de carácter informativo y no constituyen ningún vínculo contractual. Margrés se reserva el derecho de, en cualquier momento, modificar cualesquiera de los datos que constan en este catálogo sin previo aviso. Los colores de los productos presentados en este catálogo son indicativos y pueden variar significativamente. Las decoraciones pueden presentar una ligera diferencia de tonalidad en relación a los colores base de la colección.

MARGRES
CERAMIC TILES

Chousa Nova
3830-133 Ílhavo - PORTUGAL
Tel: +351 234 329 700
Fax: +351 234 302 090
e-mail: margres@margres.com
www.margres.com



MARGRES
CERAMIC TILES



Edição Janeiro 2014